大清光緒廿九年

外埠售報處
北京琉璃廠東北園自怡悅齋○天津紫竹林梁子亭○烟臺韓德森醫院隔壁劉心平○漢口黃陂街太平巷口江左漢記石印書局○岳州宜昌江左漢記分局○新隄沙市江左漢記分局○九江全泰盛○盧州府全泰盛○蕪湖長街全泰盛○玉林堂筆店○安慶鄭廣卿採用盛四牌樓西街華英藥房汪王廟前周宅○揚州石牌樓吳鶴林○鎮江春記○江西乾昌全泰盛裕興康○蘇州閶門東大街西首恆康錫箔莊內○無錫北門外泰源銀樓○常州青菓巷鶴墨齋裱畫店○杭州保佑坊叉拱宸橋紹城小江橋申昌○福州南臺怡興洋行○厦門協興昌信局○寧波和泰黃端林定海和泰局泰興東門何乾元碑店○溫州老通久南琴舫○陝西務本新報館○四川重慶湖南常德南門外點石齋記書局長沙府正街江左湘號書局○山東濟南府布政使街老裕興信局○廣西潮南雲貴森昌○山西省數標大街老福興信局○其餘外埠信局及京報房代售

申報

第一萬一千二十九號

告白刊例
第一日每字取洋五釐第二日至第七日按日每字取洋三釐第八日起按日每字取洋二釐半結算字數則先以五十字之處為率多則以十字遞加至百行告白則以三百字起碼價值一律並不增收此啓

十一月十三日

上海零售每張取錢十二文　外埠則照遠近酌加寄費　西歷一千九百零三年十二月三十一日禮拜四　今日另出附張不取分文

敬募山東急振

今夏山左利津縣南岸漫決被災極重上游費縣平陰范縣東阿等處臨黃民埝衝潰無存隄內各村莊淹斃人口漂沒資糧不知凡幾此外東平州被淹四五百村烟臺亦大水傷人不可勝數哀鴻千百萬呼號於洪流巨浸中一飽難謀情殊可憫邇更北風凜冽飢寒交迫身命尤難倖全勢必弱者溝壑喪身強者干戈盜弄言念及此可為寒心所望四方好善君子顧全大局慨解囊金庶敝所得免為善不終而垂盡飢黎藉得出水火而登衽席救人救澈古有名言迫切哀求諸維

德鑒　申報館協振所啓

九通目錄出書啓

九通一書卷帙浩繁海內劬學之士每以不便檢閱為憾本局不惜重貲禮延通才博學將是書條分件繫編成目錄四十卷已讀九通者得此橐鑰固屬便於檢查即目未覩九通全書亦可藉此以上窺數千年之典章文物全帙關鍵其在是乎現在書已告成每部裝釘十二本無論曾購本局九通股票與否一律售洋銀二元有志經世學者請速臨申報館申昌書室及各書坊購取可也

圖書集成局白

讀本月初九日　上諭謹書於後

保舉之說古矣讀尙書舜典一篇禹臯稷契皆由廷臣互相薦舉堂廉之地賡拜賡歌何其盛也春秋時祁奚之舉解狐及其子午論者謂為外舉不避讐內舉不避親可知古純臣以人事君咸以薦賢為當務之急自後世以科舉為士人進身之正途保舉一事視之不甚鄭重而種種弊竇亦從此起焉今欲核保舉之名保舉有二途曰特保曰例保特保尙不易得若例保則在內為襄辦大典大工纂校檔冊水局獲盜在外為軍功前敵河工搶險隨使出洋海運河運所有各項勞績皆得循例保奏而文案支發以及供事等類皆可竄名其中然此猶曰躬親其事也甚有掛名而附保者有空名而預保者但使每遇保案百計鑽營得以附名簡末即可榮登仕版顧盼自豪矧今者捐納既停擁有厚貲者既無進身之路於是益營求保舉圖捷徑於終南因之保舉之案日多保舉之事益濫　皇上洞知其弊特於本月初九日明降　上諭國家論功行賞原以鼓舞人才應如何登明選公格外慎重乃近來內外臣工保奏之案層見迭出甚至以尋常勞績動輒奏保多員又或指請送部引見希圖特旨相沿成習難保無冒濫之弊嗣後非事關重要實係異常出力者不准濫行奏保如有才識出衆名實相副之員著各省將軍督撫將其辦事寔跡臚陳具奏候旨施恩不得聲請破格錄用及送部引見庶於獎勵之中嚴杜倖進之路內外諸臣務當破除情面遇有保案務宜詳愼酌核用副朝廷延攬眞才實事求是之至意欽此僕讀再四伏見　皇上澄叙官方整飭吏治於逾日官偽徇情濫保之故習已燭照無遺立法誠不可謂不嚴防弊誠不可謂不密然愚竊又有慮者夫保舉之所以不廢原思藉此以求人才也而人之智愚賢不肖非見諸行事固無由深知且見諸行事亦尙有所難憑也昔人有云周公恐懼流言日王莽謙恭下士時若使當年身便死一生眞偽有誰知可見知人之難古今同慨今若欲先懸一格謂若者為名實相副若者為名實不符嚴立章程不容或紊內外大員畏將來之牽累勢必至於保舉二字相率規避不肯輕上剡章是於防弊之法果善矣然亦烏能得人才哉竊謂欲袪其弊最要在愼選內外大員蓋上之識鑑既公下之激揚自當昔時胡文忠公嘗謂人才隨取才者之分量而生亦視用才者之輕重而至我之分量窮極乎天下古今則必有天下之才應之又言身為督撫而心目中無一將才吏才最為可醜各臣議論洵能洞見其大能如是而有所薦保安有冒濫之足慮倖進之堪虞　皇上又就所舉者詢其事考其言才者破格超陞不才者立加屏退權操自上言出令行彼在廷諸臣雖欲徇情濫保亦何敢以身試法哉不然　諭旨雖嚴吾知蹌濟百僚非緘默以為高即敷衍而塞責而冒濫倖進之弊不出於此仍出於彼亦安能有絲毫裨益哉夫亦徒多此官樣文章而已矣

本館接奉電音

○昨日午後三點鐘越二十分時京師飛電傳來　上諭二道敬謹譯登○十一月十一日

內閣抄奉　上諭吉林即補道程德全著賞給副都統銜署理齊齊哈爾副都統欽此同日奉　上諭商部左丞著唐文治調補紹英著補授商部右丞商部左參議著王清穆調補楊士琦著補授商部右參議欽此

電傳　宮門抄

○昨日午後三點鐘越二十分時京師友人專電告知本館云十一月十一日　皇上召見軍機大臣及陳濟鐵良榮凱

俄事近聞

○香港循環日報云近聞法京傳說英法朝廷擬協力調停俄日齟齬又云日前俄國外務大臣藍斯多輔向法政府告以我俄籌畫亞東時局自當出以和平至俄京銀商則謂俄政府已示意德京柏林銀行中人欲貸英金二千萬磅云

墨除厲禁

○香港循環日報云前者　中朝簡駐美國大臣梁震東星使因墨西哥國藉口香港有疫創設衛生嚴例禁阻華人因即照會駐美京華盛頓之墨國使臣阿斯比羅斯請除此禁嗣接西歷十月十號墨使回文茲將譯稿錄左　為照會事前准西歷八月二十八日貴大臣來文因墨國政府定立衛生章程禁阻華人登岸請為剷除禁例等因業經本大臣於八月三十一日在迭路必治地方備文照復在案茲奉本國政府訓令所有西歷五月間訂立限絕中國核疫霍亂等症傳流墨境辦法業經遵照貴大臣所請一概删除并經另定防疫章程以備嗣後華僑華客行抵墨國口岸時遵守除飭知中華輪船等公司遵照辦理外相應照會貴大臣請煩查照須至照會者右照會　大清欽差出使大臣梁

商部奏重訂鐵路簡明章程摺

○奏爲重訂鐵路簡明章程繕單恭摺仰祈　聖鑒事竊臣部奏定章程內開擬招商設立鐵路礦務各項公司如一時官本籌集不易全係商股承辦者應由臣部隨時維持保護等因所有鐵路公司自應訂定專章俾資遵守查光緒二十四年十月統轄礦務鐵路總局大臣會經奏定礦務鐵路公共章程二十二條通行在案茲臣部綜絡商務礦路事宜奏　旨歸併臣部辦理除礦務章程上年七年欽奉　諭旨飭令劉坤一張之洞採擇各國礦章詳加參酌妥議現在張之洞尚未議定應由臣部先擬試辦章程再行奏　聞外咨鐵路章程有從前訂定之條現在應行修改者亦有從前章程所未賅現在應行增補者臣等公同商酌擬重訂鐵路簡明章程二十四條開具清單恭呈　御覽如蒙　俞允即由臣部通行各省遵照並咨明外務部照會各國駐京大臣備案所有重訂鐵路簡明章程緣由理合恭摺具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹奏○謹重訂鐵路簡明章程二十四條繕具清單恭呈　御覽

一臣部欽奉　上諭飭將礦務鐵路歸併管理欽遵在案除礦務另訂專章外其業經開辦之鐵路檔案均由路礦總局移交到部至現在查辦未經批准者均應聽候臣部分別准駁

一無論華洋官商稟請開辦鐵路均應按照臣部奏定章程辦理其有援引前定各省鐵路章程與現定章程相背者概不准行至經部批准開辦後應候臣部奏定公司條律後一律遵照不得有所違背

一各省官商自集股本請辦何省幹路或枝路須繪圖貼說呈明集有確實股本若干萬詳細具稟聽候臣部行咨該官商原籍地方官查明其人是否公正家資是否殷實有無違背定章各情俟咨復到部以定准駁

一凡軌路必經之地勘定後應由地方官先行曉諭俾衆周知不得故意抗玩至公司買地應由地方官估定公平價值毋許高擡應完地租由公司按年認繳不得拖欠遇有廬墓所在苟可繞越自應設法以順民情若軌路萬難繞避應由地方官斷給遷費以免爭執阻礙

一華商請辦鐵路如係附搭洋股者除具稟臣部批示外應稟由外務部查核其洋商出名請辦除遞呈外務部聽候批示外仍應稟由臣部察奪至洋商情願承辦或情願附搭股本卽須承認此項各條訂定章程一律遵守勿越

一集股總以華股獲占多數爲主不得已而附搭洋股則以不逾華股之數爲限具稟時須聲明洋股實數若干毫無遮飾字樣並不准於附搭洋股外另借洋欵以杜朦混而愼名實倘有朦准開辦者一經查實隨時註銷撤辦

一凡中國各省鐵路卽使由洋商遞呈稟准開辦中國商民自應得有公共利益方爲平允嗣後洋商請辦無論集股若干總須留出股額十分之三任華人隨時照原價附股

一無論華公司附搭洋股者洋公司附搭華股者地方官均應一體保護惟不得干預公司辦事之權至公司遇有虧蝕應悉照中國　國家所定條律辦理　國家例不償補

一華人請辦鐵路如係獨出資本至五十萬兩以上查明路工實有成效者由臣部專摺請　旨給予優獎以資鼓勵其招集華股至五十萬兩以上者俟路工告竣卽按照臣部奏定之十二等獎勵章程核辦　章程未畢容俟明日續登

正太路工　○京師來函云正太鐵路自距直隸正定約三十里之枕頭村築起迤邐達山西太原府長五百里估計工料一切需法銀四千萬佛郎由法人貸諸道勝銀行轉貸中國刻下路工總辦潘觀察志俊已飭洋工師十人從事測量擬先自枕頭村至獲鹿縣安設軌道十英里中有一處須鑿山以通火車或當紆道他處大約明春三月可望竣工工師首領係法人材料亦由法人承辦間有購自比利時者

練兵先聲　○京師訪事人云日前　欽命練兵大臣袁慰帥鐵侍郎以現當整飭營伍之時擬續募八旗兵丁練習洋操以資表率因在各都統署前張貼告示注明條欵凡應募者須年在十八以上二十五以內身體強壯尺寸合格者由各該佐領出具圖片送交本旗都統驗視然後由練兵大臣挑選入伍赴保定訓練成軍

門禁重申　○京師訪事人云正陽門向例三更後卽啓以便家于外城之各大員入直謂之夜門顧只准人入而不准人出自庚子歲義和拳作亂後洋兵出入不時惟時際黃昏虛掩片刻而已近日步軍統領始嚴申舊例諭令守門弁兵按時啓閉於是門禁爲之肅然一面由外務部照會各國使署令洋人夜行均繞道東交民巷南城水關其西人新闢之門亦令駐守洋兵稽察閒人毋許混迹正陽門則派令洋兵協同駐守爲西人遇有要事須遞洋文執據由官吏驗明放行

南甯匪耗　○廣西南甯來函云邇者慶遠匪人甚形猖獗各營每與鏖戰輒敗北而逃督憲岑雲帥聞之特調綏遠軍副中營前往戍守十月二十三日薄暮距南甯十餘里之伍村突有匪黨六七百人由塱壚闖入隨迤邐向安平墟來時並未刦掠人家去後亦絕無蹤跡蓋已不知其何所往矣

鬻匪疑獄　○香港循環日報云今春二月有張某者在香港謀鬻粵西匪首洪全福隨投廣東善後局領取賞銀二萬茲忽喧傳洪匪於日前因病斃於港中醫院兩廣督憲岑雲帥遂飭傳張訊鞫茲悉張名某號佐卿十一月初二日由水師提標守備蘇守戎亭珍解交緝捕總局訊究之下供稱小人向在澳門貿易與洪春魁卽洪全福相識深知洪窟匿亞水蝦九所駕小艇內恆灣泊港澳海濱二月某日水師守備蘇大老爺許犒重金因與亞水商同設計誘洪至伶仃洋以內由蘇大老爺派某輪船前往掩捕小人則先入艇爲內應輪船到時小人與洪立桅下洪見官弁至卽欲遁逃小人奮摟抱伊身慌亂中桅索絆伊頸間伊遂翻身墜入艙中致被桅索勒死詰以是否確係洪正身張堅稱確係洪正身如有虛言自甘全家坐罪觀此是洪匪已斃於今春此次何以又有葬埋香港西塋之事其中曲折誠非局外人所得而知矣

納稅須知　○鎭江訪事人云月之初六日鎭江關稅務司雷樂石君接奉常鎭通海兵備道兼鎭江關監督郭月樓觀察來函遵卽出示曉諭略謂現准本關監督函開案照各關通商章程部文內開凡各國商人完納稅鈔應由海關招募殷實熟悉關稅情形鋪商開設銀號以憑各商人赴號完納稅課鎭關初設之時因收稅甚少無商承認經黃前道札委員司經理循辦有年本道涖任後卽據職商尹允熊稟稱情願以裕通牌名開設鎭關官銀號收繳各商稅課當經本道稟奉督撫憲批准咨請戶部立案由道發給執照准其開張收繳稅餉函請通諭各商一體遵照自一百七十四結起卽歸該銀號接收以專責成所有該號鋪屋已飭赶緊覓租惟接辦之始仍擬在本關暫借房屋一間以重稅務等因准此合亟示諭各商知悉此後完納稅鈔自一百七十四結西歷一千九百零四年正月初一日卽華歷本年十一月十四日卽在本關裕通官銀號完納可也切切特示

盜犯成擒　○蘇州訪事人云本月初四夜胥門外武備學堂附近顧姓家被盜刦去金銀衣飾約值三四百金之譜事主出爲追捕致被刃傷初九日午後元和縣署探役孔老四在寺祺巷緝獲盜犯張鴻高一名起出原贓及手槍短刀等件隨卽解至西路警察局究出同黨孫沭祁竄匿撫轅前蜜蜂弄遂一幷拘獲星夜移送吳縣署請縣主李紫璈大令訊懲

漢皐火警　○漢口訪事人云本月初三日清晨鎮上小關帝廟比鄰某姓家不戒於火霎時狂熛烈燄上徹雲霄幸經各鋪水龍竭力援救得即熄滅僅燬屋火之某姓家當火熾時有一婦因病偃臥不及奔逃遂致葬身火窟良可哀已

東越官塲紀事　○紹興訪事人云越郡官塲奉文興辦警察祇以經費無出因循迄今現雖辦理冬防殊難得力緑林豪客依然恣意橫行頃浙江臬憲陸吾山廉訪札委方大令象瑩來紹稽查以期實力整頓并由協署選派弁兵分赴各屬巡緝規模雖具特未知果能裨益小民否也○紹郡鹽局總辦楊副轉近已及瓜由兩浙運憲許星友都轉札委王欽雲副轉接辦王擬王副轉束裝來越忽有人禀控前海砂場大使張程二醒并徵收鹽課有虛浮重串等弊都轉因委令前往清查大約總辦一差須另委他員接替矣

漢江雜志　○漢口訪事人云湖北自設礦務總局後官中旋就竹山縣創設分局所有應辦事宜由黃觀察祖徽總理○漢口清道局每月所需經費約九千千文刻下尙無實在的欵漢黃德道陳復心觀察因會同夏口廳同知馮少竹司馬及聶福田王雅山楊心如洪誅之諸大令互相籌議以期持久○鐵路漢局總工師沙多近已因事回比利時國所有應辦事宜暫由某法人庖代○美國聖公會教主殷德生君於十月下旬某夕因病逝世旋由諸牧師以禮成殮葬諸大智門外西塋○漢口團防營向共勇丁二百四十名茲已將二百名改爲清道勇丁所餘四十名留以防守監獄

隋苑寒鴉　○揚州訪事人云入冬以來宵小繁多狗竊鼠偷所在多有本月初五日之夜百子巷某姓家竊被匪徒踰垣入室翻箱倒篋盡括所有旣而舊城二巷某姓家亦爲妙手空空兒所算失贓甚巨說者謂當此開辦冬防之始鉦聲鼓聲徹夜不絕乃穿窬之輩仍敢如此橫行殊可異也○左衛街福和祥錢莊近以兩粵兵荒迭告商民困苦顚連爲之籌辦振捐已由總局頒到實收若干張廣爲勸募凡有志顯揚者均照例銀四成上兑彼熱中之士尙其踴躍輸將也可

上海官塲紀事　○新科狀元王次錢殿撰壽彭於上月來申分送　殿試策昨已赴道縣各署辭行遄返山左珂里矣○新授淮揚道楊彥規觀察於昨日來申即命駕至縣署拜會縣主汪大令飭丁擋駕○江蘇候補道張景韓觀察毓琦由日本回國在申小駐行旌隨於昨日赴縣署辭行遄回省會○籌防局總辦朱霞林明府昨至縣署拜會縣主汪大令晤談片刻而別

盜犯順供　○行刦高家行鎭同德典之盜犯潘桂友李竹軒張得貴等八名前經縣主汪瑤庭大令訊實禀由大憲批飭斬決四名旣而有能桂山者在所潰斃前惟朱金元金行明李瑞生三犯羈禁獄中前日大令奉上憲札文飭解省垣甄訊至晚飭提三犯順供金供小的係湖北某邑人朱供小的係浙江寗波府屬某邑人李供小的係江蘇松江府屬婁縣人詰以因何犯事同稱小的等皆聽從首犯張得貴駕舟夥刦大令核與前堂供詞無異飭分別在供單上蓋印指模余犯忽將供單撕破大令怒喝令鞭背五百下掌頰五十下分別還禁聽候備文解省

會鞫命案　○前有金榮記者控美等國公共租界公廨控陸毛囡糾黨竊取洋紗一案讞員鄭鳴謙司馬拘陸訊鞫供詞牽涉著名兇惡光棍范毛俵分銷贓所得洋銀五十元等情旋由包探趙銀河將收贓之老脚魚　案詰悉范向有謀斃楊柳堂之事昨日蘇松太兵備道袁海觀觀察札委朱大令蒞公廨會同司馬及英總領事署繙譯官寶述德君升堂研訊范延律師畢道立投案聲辯楊仁金供族長柳堂被人謀斃抛屍浦中嗣由葉香蘭及范喚令小的父親錦修前往賄給洋銀二百元令勿控發隨由父親繕據簽字爲憑地保王小山禀稱今年七月某日浦中有一浮屍經人報由浦東厚仁堂給棺收殮至十一日經家屬領去小的與范並不相識錦修所供與其子仁全相同大令與司馬商之寶君著將范暫押捕房俟禀明觀察訂於禮拜一復訊核奪

示換路燈　○本邑城廂內外保甲總巡朱森庭明府查得各處路燈類多損壞爰即出示曉諭定於本月十四五六三日暫行停點以便集貲采購一律更新

議論崇閎　○本月十三日即禮拜四之晚八點鐘時美國名儒李佳白先生仍在英界六馬路格致書院講論近年中外各國議和時賠欵償費之約名言讜論動中肯綮洵足爲外交家考鏡得失之資也關心時局者盍傾耳以聽焉

英界火警　○昨日午後英界福州路臥雲閣烟館樓下忽然火起焚穿樓板直上炎炎隨經救火會西人到來奮力救熄祇燬去樓屋半間樓下祥興玻璃店福興裕酒肆雖遭水濕得免延燒

美界火警　○昨晚八點鐘時虹口西華德路某棉花店不戒於火致兆焚如幸即設法救熄迨英美租界救火會西人驅皮帶車到塲已經撲消火滅遂各分道而回

上海縣署瑣案　○唐阿福控施福林拐匿伊女等情前晚縣主汪瑤庭大令升堂研訊唐供小的係浙江甯波府屬某邑人寄居治下西門外壽祥里向操襪業女兒阿寶年甫十六本月初一日忽失所在遍覓無蹤後同鄉人董光海行經新開河橋左近見施挈女同行始知被施拐去施居壽祥里口上月三十日之夜小的之妻某氏見施向女兒調笑遂將女兒喚回嚴加訓責次夜女兒即逃逸施供小的係本邑人年二十有五家住南市陸家浜在西門外壽祥里口賃屋半間出售江南彩票獨自在店寸步難離何能向唐女調笑況初一夜九下鐘時高巷頭失火小的業已回家至初二日始到店中不知唐女如何失去董供小的與唐同鄉在北泥城橋附近操鞋業本月初一日之夜因事往南行至新開河橋見施帶同唐女而行旋忽乘車往北大令向施復詰堅不承招遂著收押所中飭差查明核奪○周富春控施春榮圖賴股本等情大令研訊之下周供小的係浙江杭州府屬某邑人在治下小東門內益慶橋左近開銅作施係薙髮匠光緒二十四年糾合小的股開整容店每股出洋銀二十五元小的得六股施得四股店務由施經理小的並不過問惟每年向收利息洋銀二十元後由施轉租與陳湯等姓輾轉接開今年八月施忽將店移至別處[illegible]稱小的股本業已虧折殆盡求恩訊追施供小的係江寗府屬句容縣人與周股開整容店後因虧耗轉租與湯姓接開以便隨某宦到省當差今秋回滬後湯將店交還所有生財均已損壞因另添一切移至近處重開以前股本業已耗盡向求明察大令判限年終付還周洋銀一百二十元○前者蔡瑞堂控江子香延賴工料銀等情大令訊取口供斷令江繳銀料理前晚提案復訊蔡供小的向業木工去年由江小亭雇令承造祠堂計工料洋銀一千八百元迨至工程八分小亭病故除收到洋銀若干外被欠一千餘元由小亭之弟子香出立期票七百元迨工程告竣措勸不付控奉訊斷先繳洋銀四百元今亦並未收到務求與餘欠一併嚴追子香供胞兄病故後所有帳目實難清查蔡處洋銀有田單作抵今求飭伊將單交還以便料理大令飭蔡將單還子香限半月內由子香付清工價

鎭江創辦電燈公司招股啟

鎭江爲長江第一口岸華洋貨物暢銷安設電燈以保火險而興商務即以開通風氣自保利權今已由常鎭 道憲 商督憲 撫憲批准立案至工部局及各國領事亦均允許議招股本規銀十萬兩每股一百兩備三千餘兩之機器擇荷花地建設凡紳商願入股者請至上海南市老太平碼頭大生紗廠帳房或鎭江薛家巷華昌公司面訂自登報之日起以三月爲期至明年二月半截止詳細辦法及預算進出盈餘帳略請至收股處取閱章程可也

本公司公啟

吃鴉片之人不可不一試

泰西新法戒烟湯濟水泰西末士括打秘方創製如敢冒效定即禀究从以重罰售處在虹口白渡橋北仁智里十三弄括打藥房

人皆知吃鴉片有癮至問其何以成癮則雖吃烟數十年之人不能盡知蓋烟用燈呼吸臓腑先受火毒烟氣旣入由腸胃達於四肢上頂下踵無一不到即無一處不有烟油生積生虫虫生諸患是名曰癮制之之法要在殺虫消積去烟油解火毒又必有良方妙藥斟酌盡善人人皆宜使烟癮戒去而元氣毫不受傷然後癮可得而斷也市上戒烟藥所以不能斷癮者一以妄加參茸烟毒未淸先行峻補名曰培元實同痼毒一以攙入烟膏或煉鴉片成粉放入藥內頂癮雖便受毒愈深故吃烟者愈多戒脫者絕少亦以無良方妙藥之故也本主人末士括打夙精醫理自來中國即欲爲吃烟之人定一良方俾除困苦精考數年博稽同志每製成一種戒烟藥即與有癮者服之凡歷百餘次經過老幼男婦新癮老癮不止數百人屢經改易藥品始行酌定是方製成此水務期人人皆宜絕無流弊先在澳門施送數千瓶服者俱能戒脫盡人皆知無庸贅述但工本頗貴不得不取回藥資今定售價大瓶二元小瓶一元再本主人所製各藥寄賣皆有定價毫批可以從廉惟戒烟湯濟水命名之義實欲普濟中國吃烟之人立誓不從中取絲毫之利即登報之費亦敝同人捐助如蒙各處醫院善堂官紳善士代消或購去施送無論千瓶萬瓶價同門莊一律並無折扣區區苦心尙祈鈞鑒服法照常吃烟一毫不改或喜用熱茶或喜食水果均任各便惟過足癮之後照烟癮一錢服此水一錢頓頓如此癮大照加此水氷什微鹹入口芬芳卽不吃烟之人亦可試服並無妨碍如不欲戒烟之人常服此水保不上癮而上亦無烟色過有吞食生烟之人用此水一二瓶灌服亦可回生凡用此水戒烟三日之後便覺煙味漸淡半月之後精神大生無身健百病消除而色轉潤㕥烟癮已不覺自斷矣寄購託郵政局最爲妥當本藥房祇有上海一家其餘各埠並不分售寄賣

補養身體最爲妥速

大隆燕窩公司創製燕窩糖精功效妥速宜禮節禮壽禮均極相宜如購四匣之外另裝五彩木箱投桃報李珍逾參茸

嘗考食品中有治病之功者以燕窩爲最然摘毛去疵諸多不便本公司精心研究取還灑上等官燕以機器去其毛疵以化學提其精華製成糖精其味美其色潔其補更峻具百藥之功抱衆藥之效有益無損奏功甚速初不料其如是之奇驗也無論男婦老幼四時八節有病無病苟能略服少許不但痛疾頓除且精神頓刻百倍卽公卿攜帶進京紳商攜帶出門士子攜帶入場武官攜帶行軍均可隨意餌服飴便無比且性極和平功頗神奇開胃健脾能扶正氣蓋正氣勝則脾胃强脾胃强則精神來精神來則百病消故無論何病服之立見奇功妙在異常適口故人皆喜吃誠五洲試驗之妙品萬國應效之良方一切功用服法另詳仿單大匣四元小匣二元假冒甚多認明牌號地址及門懸會館分府 謹告示爲記

上海[illegible]馬路北望平街口朝東紅磚洋房內便是

婦女白帶聖藥

廣東陳恒德堂婦科良方功效啓

婦女白帶一症皆因氣血虧損陰虛陽竭或房勞耗傷膀胱受濕以致脾胃不和或前或後總因濕熱積滯月經不調而其病原尤在肝經鬱火寒痰凝結日久則形容枯瘦頭昏腹痛虛損勞傷從此起矣本堂得祖傳良方不惜重資秘製婦科白帶丸此丸專治婦女赤白帶下當日立止屢試屢驗無論遠年初起服之立除宮中之濕平定肝經之氣暖宮濟陰培元固本故能帶下立止腹痛立愈月經調和却病延年輕者一大盒重者二大盒可全愈永無後患妙在神清氣爽身强體健誠婦科却病之妙品種子之聖藥也慮有欺人罪我惟天每大盒二元小盒一元〇假冒甚多購者認明〇函購信力自給〇郵分

上海英大馬路萬康隣園對門德仁里兩石庫門廣東陳恒德堂謹啟

臻贊醫士聲明補腎聚精養元固本珍珠牛髓粉慎防假冒

童叟補劑〇調體奇驗〇常年四時可服〇能補先天充足〇僞貨亂眞〇購者宜愼

此粉是出售以來家中國官紳信

仕商遠邇風行康嗣延年確有

壽等牛骨髓補腎功稱獨步本醫士乜次遊歷中華視診應接不暇每見世人輕年夭壽遺年無嗣更有身染損症亦頗不乏援其理初爲先天不充繼被後天失調致有素殃身損無嗣等情醫者憫惻殊深由此製藥濟人此粉用泰西童子肥牛祇取骨中之髓佐以珍珠並養元固本填精等要藥入口毫無腥氣善能補腎益氣壯陽健脾添精神養眞元平五臟安三焦獲益甚繁筆不勝載蓋人如患腎虧氣虛損症癆瘵陰虛陽痿腰酸腿軟頭眩目暈面黃肌瘦等症服後奏效如神欲享高壽欲廣嗣續欲强體質欲驅百病請常服此則延年益壽螽斯衍慶握如掌心中也連服十天面色即轉紅潤能服一月可長體肉十磅倘行房後體稍疲倦冲服三錢不使外邪乘虛而入且精神照常倍發試驗確有眞憑議者請早備身幸弗負本醫士婆心濟世焉〇每罐洋一元每打十二罐洋十元〇外埠函購原班回件〇總理贊醫士始創眞正五牛牌〇設在上海二馬路中市〇西鼎新里口〇遐邇大德通公司〇方是外國的眞原貨

家傳包愈遠年哮喘化痰順氣丸

上海補天大藥局〇開設四馬路永濟戒烟總公司內〇僞藥欺人〇天誅雷殛

凡哮喘之症皆由元氣素虧故老年尤多入冬尤甚醫家治法雖多收效實少本藥局獨得家傳秘方無論遠年哮喘十分危險只須用滾水送服三錢立刻喘平氣順若謂言過其實儘可當面試驗方信言之不謬若連兩大瓶永遠斷根決不再發每瓶洋一元

家傳秘方參茸補天種子丸

男子斵喪過度腎經衰敗難於後嗣甚至耳鳴目暗神思恍惚四肢無力夢遺泄精陽事不舉舉不堅久等症此丸乃家傳萬金不換之秘方功能補陰壯陽生精授腎有回天再造之功包可計日弄璋返老還童百病不侵從心所欲每料實洋八元每瓶洋兩元

補腎生精延壽種子燕窩珍珠牛髓粉萬國九洲第一方

此粉功用製法比衆不同一藏至十年之久色味不變二色香味異常適口故易服而奏效尤速三宜禮物宜舟車携帶更便養身者一試便知

此粉乃本公司獨秘異法創製選肥牛腿骨中九磅重之原髓用藥水去其臊氣煉成一磅重之精粉配以海狗腎龜板油牛乳精官燕粉珠並各稀涼而能補滋而不膩等品故力大效速博考環球諸般補劑無一可能比擬尤妙在甘香適口與華人體氣相宜不獨達官鉅商信爲無上妙品即著名醫士亦嘆爲得未曾有據試驗者僉謂服此種牛髓粉一罐勝服人參十兩兒人參非盡人可服惟此粉則人不論男女老少地不論寒熱燥濕時不論春夏秋冬人人宜服有病除病無病作補立奏奇功云凡先天不足後天失調病後產後色傷勞傷一切虛弱之症邪之夙疾盡除弱體轉强最能溫補元陽封塡骨髓光潤面目健脾胃勇健筋骨充盈精華驅除痰嗽延年廣嗣烏鬚黑髮小兒用以代乳功勝人乳百倍交節預服舊疾保不復發行房後尤宜各服少許即無腿軟腰酸等患久服一生康健百病不侵壽年家苟能知其功用之大取而嘗之則不老長生之訣何必舍此他求每罐一元每打十二罐十元函購託郵政局或滬友代辦信局切不可靠認明牌號爲要上海山東路望鈞橋北首彰壽堂藥房經理

橫濱正金銀行上海分行新行鈔票洋圓

本總行創自橫濱一千八百八十年資本金洋二千四百萬圓公積金洋九百二十一萬元分設各國名都大邑廣有通交中國上海天津牛莊北京分設亦已年久今在上海分行新行通用自一元五元十元之鈔票洋圓業經本國政府允行始于中歷十一月初二日起以便行旅經商之一助其外各埠專辦銀行應有一切交易無不克已招接存欵更竭誠實久蒙中國 達官易於通鈕貫交相稱贊本行格外精心研究接應 惠顧現由總行刊刻**新式各單以及相與往來支解簿集**號均用華文專備中國仕商樂取便捷 惠然願臨者之用爲特布告仰新 俯鑒如欲存欵在橫濱總行册者半年期息五釐長年期息六釐如存欵期滿准在橫濱支取金洋上海取銀亦可如在橫濱存取換算則以日本金錢交付隨時註明定價如在上海則以元錠銀價交付應機市面仙醫上落於 貴客毫無耗損以昭平允如欲存在上海分行者長年期息五釐半半年期息四釐半三個月三釐半逐日往來二釐半以副交厚詢交之家宜云爾其餘匯票押匯電匯承接關到有美悉兼如崇 惠臨請至本分行面訂可也

經理人長餘郎謹白

乙三一文

天成藥材號

本號向設上海小東門外洋行街口迄垂二百餘載專辦 各省道地藥材採購真正老山吉林人參進呈 御用跂趾貢桂於潛白朮虔製人參再造玉液金丹誠必發兌名聞四海邇近年左近不肖低貨貶價影戲牌號僞貨欺人致礙本號聲名茲因修理房屋煥然一新就在廳事寄蘆批售官揀高麗人參毛角鹿茸以及香料各種細藥丸散膏丹花露藥酒杜煎虎鹿諸品驢膠百補全鹿九應時四季實珍靈膏秘製戒烟丸精選道地飲片加意監製本號主人必存利濟不敢自欺欺人如蒙 紳商惠顧認明本號招牌爲記庶不致悞特刊報端惟希 公鑒擇十一月初九日開張

本號主人謹識

乙双廿X

奏辦 廣東恒豐公司籌餉彩票頭彩四萬元十一月廿六日開彩

奏准本公司籌餉彩票係奉 大憲奏准照辦咨行各省 大憲及上海關道憲准其內地一體通銷以顧餉源現設一萬張每張洋十元每條一元以八戶派彩額少彩多比各彩票爲優第四年第五會准於十一月廿六日在廣東城西祖廟戲檯當衆開彩屆時由大憲委員監督以明公道而昭慎重如 貴客欲領額批發請移玉上海南市久大碼頭吉祥街口駐滬分局預訂此佈

乙卄卅X

廣濟公司江南義賑票十一月廿四日開彩

第五十七會票已於十月十八日九點半鐘在本公司如法開彩所有得彩號數經印有對號單分派以便核對其得彩之票祈携到本公司收銀可也第五十八會票已印出二萬張每張分爲十條共得彩有二千四百餘號之多每百張得彩十二張有餘定期十一月廿四日九點半鐘開彩本公司發出之票如有中式紅票憑票收兌此佈

乙卯廿X

種子仙丹

參茸補髓續嗣丹〇八參調經毓麟丹〇上洋法馬路大自鳴鐘西首寶興里對門城濟恒記藥房啓

本堂開設二十餘載虔修各種經驗膏丹素不登報猶恐各省尚未週知故將靈驗良藥按期登報奉聞大凡少年色慾過度或先天不足斲喪太過以致腎虧精竭或夢遺溺數或陽事不舉及頭暈眼花耳鳴盜汗精神短少作事健忘腰痠腿軟步力艱難等症雖廣置姬妾不免乏嗣本堂虔修參茸補髓續嗣丹專治以上諸症服之無不奏效此丹補髓固精爲主無論少年老壯久服自見奇功不但多男除病并可返老還童雖古之駐顏還少等丹不足專美於前每料十二兩洋六元半料三元〇陰陽和而雨澤降天無不生地無不長此理之常也然男必固精女必調經庶幾一索可占熊夢之祥若年更得蚌珠之慶而且胎前產後均可消患於未然本堂虔修八參調經毓麟丹非圖射利實有慨夫世多伯道之感耳補偏救弊良費苦心如若男服補髓續嗣丹女服調經毓麟丹一索得男可操左券價同上

乙卅卄X

癲狂 鎮心丸除痴如神

古求天寶齋秘製痴癲第一奇藥

此丹專治男女文武癲狂及羊癲豬癲或錯心作呆服則立愈方用安神通竅順氣癖邪降火補心化痰利濕解鬱平肝鎮魂寧魄之品大凡染痴癲一症皆因痰迷心竅憂鬱驚恐痰滯胸膈糊塗不醒或事結於心或功名未成或見色而痴或爲財而癲致染失魂落魄之症則自言自語大呼小叫弄文作武嘻笑怒駡染此之症受累無窮本齋覓得海外奇方何忍秘藏必存濟世非圖漁利行世有年俱稱靈驗治愈者指不勝數無論遠年新起丹到其效立見愈後永不復發誠治痴之至寶也初染五丸包愈久患拾丸除根變料每丸一元單料減半函購當照回件說明 鋪分上海二馬路中市西鼎新里口石庫門內交易

乙卅二文

花柳毒氣天下第一良方

廣東陳恒德堂第一家創製眞正犀黃珠珀八寶化毒丹〇假冒甚多購者認明

本堂心存濟世獨得世祖始創治毒屢驗眞方比衆不同不惜工本創製此丹專治男婦各種毒症列後〇楊梅結毒〇上頂下漏〇週身毒瘡〇下疳橫痃〇五淋白濁〇魚口便毒〇小便作痛破皮爛〇面口鼻喉生瘡〇毒藏筋絡酸痛聲啞髮落〇四肢流毒作癢生瘡〇以上各症服此丹全愈者難以數計無論男婦老少初起久染速將此丹服下頃刻化毒利便去濕袪熱止痛消腫生皮重者一大瓶除根輕者一中瓶包愈可保永遠不發至本堂藥內如無眞正珍珠琥珀犀黃並各種和平上藥倘口是心非藥內若有水銀輕粉砒我惟天再有之從前悞服劣藥及五毒倒提外毒果愈而內患更深積久其毒復發則上透頭面下結腎囊甚至染妻絕嗣遺累終身至此悔之晚矣推原其故均以水銀輕粉和藥升提之法收功以致其毒收入骨髓餘毒未淨其害非淺如患此症而其毒尙未復發之先亦將此丹服下能將筋絡骨髓積年之餘毒一掃而淨所妙在能包生男育女永無傳染之患眞治一切毒門並能生育之天下第一聖藥也每大瓶實洋八元中瓶四元小瓶二元〇倘有男婦上下遍身以及小便腐爛難以生肌收口諸醫束手各藥無效惟有內服犀黃珠珀八寶化毒丹外搽犀黃七寶收口珍珠粉大瓶二元小瓶一元可包仍復原形愈後能保永無後患也〇函購信力費給〇分設上海英大馬路萬康醬園對門德仁里內石庫門廣東陳恒德堂謹識

乙TO卄X

上海德律風有限公司

本公司現可爲各商家或住宅等處內裝設德律風所有章程開列於後 一各商家欲裝德律風者每月先付洋六元即送至三馬路第十四號門牌本公司寫字房內 一欲裝德律風至住宅內者每月先付洋五元亦即送至三馬路第十四號門牌本公司寫字房內 以上之費已連裝設及有時修理等均已在內不必另再出費惟欲裝德律風者須與本公司訂立合同簽字爲據合同內載明如日後不用德律風者須先六個月關照又於每月初十日不將應付之洋送至本公司內經本公司查出或有私送賄賂於本公司所用之人本公司可即將德律風拆去拆後如欲再裝本公司可以不願所云每月付洋係照華曆計算此佈

經理本公司人洲山甲

乙O卄X

五大洲政藝全書

自科舉改章以來坊間政藝諸書紛然雜出無慮汗牛充棟然皆採輯從前舊本而于近數十年來之改良進步概付闕如本齋不惜重貲搜羅中外古今群書及近賢新譯善本千有餘種延聘通儒互相參攷汰其繁蕪擷其菁英三易寒暑成書百十有二卷內分三十二門五百餘類凡歷史輿地學校官制禮制刑律財政兵政學政工政商政交涉礦務鐵路電報郵政算學天學地學聲學光學電學化學氣學重學動物學植物學身理學醫學圖學無不備載爲政藝中最新最巨之書場屋學堂得此以資攷證較之讀時務通纂諸書實可收事半功倍之效分訂五十二本裝布匣六函價洋十二元照顧者請至上海棋盤街北首齊善齋書莊漢口江左漢記廣東點石齋俱記購取可也

乙一卄X

四馬路源來當門首石庫門內原衣自售

今又滿出粗細皮貨綢緞棉夾紗單上等衣貨甚多設櫃平價自售每兩大洋一元劃一不二如有貨價不合包退包換 賜顧者請至四馬路西源來當門口揀選可也 源昌啓 乙卅X

天下馳名廣東老徐三堂 上洋鐵大橋天后宮東首認明四百七十八號門牌○分鋪三馬路外國墳東就近極妥

人參麋茸 靈芝之野朮 海狗腎興陽種子補身酒

此酒得自仙傳有天地日月五行陰陽之精氣摘山海百草之瑣雜內用天生靈芝仙草黃山野朮眞正人參鹿茸海狗腎並各種滋補之品藥性和平不燥不熱四時宜飲專治陽痿不舉精薄無子未交精泄或泄而不射諸虛百損五癆七傷夢遺白濁四肢痿軟服即立愈雖白髮老翁極弱之身體將酒略飲最奇者服後一刻鐘遍身發燥筋絡舒暢陽物雄壯倘虛損弱之人一經飲此立刻身體剛強戀酒內重用參茸芝朮海狗腎可以誓天日而證神明故而功效如此神速況酒性最能助陽凡頭面手足骨節無所不至常服從丹田益氣血補命門壯玉池開胃健脾強筋健骨烏鬚黑髮轉老還童多子多壽却病延年補身種子興陽第一功大瓶四元小瓶二元雙料加倍如購十瓶照市九扣○大山人參鹿茸海狗腎壯陽生精吉祥種子丸服之立刻堅腎壯陽堅舉無比屢稱奧妙全料每箱廿兩三十六元每兩二元單料減半○函購附送藥書為憑 乙卅X

分號設在南市萬聚碼頭敦仁里口先行交易擇吉開張

上洋同昌號公記肥皂批發

本號開設上洋英界鐵大橋南堍坐西朝東門面自運本廠各種大英肥皂不惜工本揀選上等藥料特請頭等名師加工秘製上等念條壹百念塊大英肥皂香氣濃厚顏色鮮明料足質堅經風不縮較之外洋運來者有過之無不及 貴客試驗自知茲因推廣招徠格外克已定價零躉照批發倘蒙 紳商賜顧請認明本號招牌移玉面議庶不致悞特此佈告 本號主人謹啓 乙○卅X

奏辦湖北籤捐彩票頭彩五萬元 十八日開彩

本局奉 湖廣總督部堂 奏明開辦第廿三會頭設五萬張每張售洋六元中彩共六千五百零七號計七張有零中彩一張以八成零派出彩銀之高比各公司為優准定期十一月十八日在漢口開彩得彩紅票憑本局對號照章兌銀元本總局設在漢口鎮上海分局設在南市大馬頭吉祥弄○外埠往來信力票力本分局一概不付統歸自給龍洋照章不進出○再得彩紅票如無本分局騎縫圖章及長方上海分局小印者概不收兌因無票根可查也特白 乙卅X

英商太平保險

啓者本行承攬英國克蜜西爾有甯專保岸上火險倘遇不測賠償迅速并代定各國進口雜貨今託編和弓陳文鑑翁經理如蒙 貴商惠顧請至本行或至英大馬路鴻仁里口福和行均可面議 北京路太平洋行啓 甲○卅

浙江協濟彩票大彩誌喜

昨接杭州總公司來電知悉第廿三會十一月初十開彩 頭彩第九千一百九十五號 二彩一萬一千零卅二號 三彩四千六百八十八號 四彩一萬三千五百三十四號 五彩一萬二千七百五十號又五千十百六十四號先將大彩誌喜後查明得主再行奉告茲出第念四會票准期十二月十一日仍在杭州總公司開彩此佈 上海南市協濟分公司啓 乙卅X

假[illegible]票[illegible]

前因有人假造本行鈔票曾已登報聲明現因假票混用仍多各宜加慎勿用為要 東方銀行告白 乙卅X

元芳禮拜四拍賣

准本月十三日下午兩點半鐘在本行拍賣各色紅酒白蘭地等酒百餘箱及本行車厘為士格砵酒毡酒等特此奉聞 三馬路元芳洋行啓

禮拜四拍賣

本行每逢禮拜四准十點鐘不限價拍賣羽毛嗶嘰小呢羽綾羽綢市布原布洋標細布細斜粗布漂布及花旗粗布斜紋等貨皆列明拍賣部內屆時請到本行面拍可也 元芳洋行啓 甲卅X

禮拜四拍賣

准於十三日十點半鐘在本行拍賣各色洋酒皮酒木器舊洋毯鎗腳踏車絨毯大小鐵床留聲機器外國絨衫樺油畫鏡小照架古董花瓶零星雜物不計此佈 瑞華洋行啓 丙卅X

禮拜四拍賣

准於十三日十點鐘在本行拍賣上等各色木器椅子床廚火爐灶鏡子銀箱等不計此佈 瑞和洋行啓 乙卅X

拍賣煤炭

准于禮拜四即本月十三日下午二點半鐘在東張家浜拍賣洋頭號煤五六百噸屆期二點一刻請諸為同趁最好碼頭可以小輪往該處面拍可也特此佈聞 乙卅X 亮件洋行

拍賣名酒

啓者禮拜四即本月十三日兩點半鐘在本行不限價拍賣新到砵酒車厘毡酒威時忌各色好酒限兩禮拜出清賣定須付定銀另有部子列明屆時請至本行面拍可也此佈 三馬路元芳洋行啓 甲○卅

拍賣 新到上等肥皂

本月十三日兩點半鐘在本行不限價拍賣新到大英肥皂名廠定製條頭塊頭兩種身份乾潔顏色鮮明而本行肥皂前曾來過早已馳名今特加工考究精製與前大不相同貴客賜顧屆期請到本行面拍便知拍定限兩禮拜出清特此佈聞 三馬路元芳洋行啓 甲卅X

禮拜四拍賣

准于十三日上午十點半鐘在老北門外興康里第九號門牌陸靜安號拍賣前晚失慎各貨生財什物另星不計屆期早臨該處可也此佈 倍發行啓 乙卅X

香港太古糖局 車糖出售

本行由港道運BA唛五溫B唛四溫半CW唛四溫二五又唛四溫又唛三溫七五H唛二溫車糖出售細貨客欲買新請到本帳房而訂買定即收定銀如過期不出將定銀罰去特此佈聞上海老太古洋行謹白 乙卅

禮拜六拍賣

本行禮拜六即十五日十點鐘在本棧不限價拍賣各色海馬牛牌鷄牌無牌獅牌老八福等呢元羽綢洋紅標金花桌衣大紅嘰等貨此佈 義記啓 丙卅X

拍賣牛油

准于下禮拜一即本月十七日下午二點半鐘在本行拍賣牛油六十二箱屆時請駕臨小行面拍可也特此佈聞 亮件洋行啓 乙卅X

遺失莊票

今遺失寶順莊第九千二百五十三號十一月初一期票元三十一兩七錢四分九已向前途說明作為廢紙望各寶莊號切勿收用 日本郵船會社啓 乙卅X

念五保四圖地保告白

啓者我念五保四圖爾來新擴租界增添馬路故而時有廢棄田單經不肖無賴轉托抵押受抵銀主彼經手者當時粗心不察並不著其遺保到場蓋戳及至事後恐有不妥來圖根查始悉受抵來係廢棄之單并且倘有僞造者是時銀洋被騙脫手去曉受愚茲緣來詢此項情弊者甚多因此心懷不忍為特登報奉告如有將單抵借洋銀務須先令邀到本圖保能免作僞人欺朦也 乙卅X

殯房擠滿

平江公所各丙舍俱已擠滿須待有出方可再寄務望各貨柩屬速即遷回安葬至囑至要 梓安堂同人謹啓 乙卅X

召租

茲有塘山路東首沿河新造洋房兩宅自來火及自來水一應裝就如欲合意者請至本帳房而定可也 樹德公司經理啓 乙卅X

唱戲機器八音洋琴

京調小曲作于十一月十五到申至期交貨不悞

啓者本公司自運大小洋琴風琴多至數百樣以及各國軍營中需用之戰鼓號筒笙簫絃笛一一樂器全備而且貨高價廉久遠馳名茲有英美名廠由本公司獨家經理新出加響唱戲機器其音高過八唱可稱無雙也京調小曲山陝廣調及各國男女戲謔洋操笑語俱全仕商賜顧認明仙孩雙龍坐獅三牌爲記可向各廣洋貨號購取倘有無恥之徒敢假冒製售者報明本公司自當酬賞一面將私冒之人重究不貸各寶號切勿受其矇混特此佈告 甲

上海英大馬路東首英商謀得利公司

天下馳名

本堂向來開設四馬路老巡捕房對門二十餘年中外馳名今遷移三馬路中市同安里對門創製參茸定神戒烟丸並極真定心戒煙參片極真定神戒烟藥片戒烟嚼藥草各種靈驗

彭氏參茸定神戒煙參丸

藥丸膏丹批發五元起碼格外從廉○士商賜顧者請認明本堂招牌庶不致悞○上洋彭誠濟堂啓

老鋪蘇城宋仙洲巷發售 乙

京都天寶齋

八寶化毒丹 珠黃下疳散

珍珠琥珀白濁丸

立止五淋

白濁一症夫因酒濕熱毒而成或花柳場中傳染以致小便刺痛溺管閉塞點滴不止步履艱難痛不堪大受其累服此丸立刻消腫利便止濁定痛清火化毒去濕輕者一瓶重者二瓶能可包痊不但病除而且身壯體健培元養精治淋濁之妙藥也每盒洋一元八寶化毒丹每瓶二元珠黃下疳散每瓶七角專治男婦楊梅結毒橫痃下疳小便腫爛等症服則立愈永無後患上洋二馬路中西鼎新里石庫門交易 乙

併股聲明

正豐街聚和義記飯館向係張倪尹三姓合股開設今因錄錢瓜葛涉訟公廨現業各友理勸將張饒山兄名下六股倪姓二股立據推併與尹鑑和收受當將股洋一併付清店歸尹姓獨開改換印聚和牌號以後張倪兩姓一切銀錢等情概與本館無涉再者倪姓股單被竊失去已登新聞報股單作廢如後瓜葛歸倪自理與本館不涉

印聚和告白 乙

告白

新譯鏡華新語一書乃泰西有志之士視國家最近緊要各事所作如上海藝報館之案倘取此書細閱便可略知梗概矣此白總售處圖明園路十六號啓智書局並棋盤街中市新民譯印書局或各書坊 甲

應時要藥

靈驗咳嗽藥生髮水清香小兒疳積精玫瑰香蜜水起油潤藥水玫瑰搽牙粉立止牙痛濟眾神效戒生烟藥花柳清毒藥其餘藥目繁多不及細載

上海老德記藥房謹啓 甲

批發彩票

本號逐月向售廣東湖北江南各種彩票批發公道門莊照市小號屢獲大彩遠近知名信購原班回件

上海南市廣揚興 老北門同濟利源啓

新到雜貨

啓者本行由花旗運來獅牌長條肥皂此貨消行各國已久今初來中國因欲推廣銷路定價格外從廉另有由日本著名大廠運來洒門汀泥已由工部局打樣人同各家水木作主俱已試過僉稱堅固耐久定價格外克己倘蒙紳商賜顧者祈駕至小行帳房面議可也 甲

四馬路協隆祥行啓

誣控宜懲

余前憑媒明買女婢一口福州人爲不聽使呼轉買於人近有津某串通石滬巡檢差某乙踞告害余冤抑莫伸余據情稟明道憲諸憲現蒙廳憲批准佐雜擅受民詞已屬有違定例尤敢簽拿武官更屬胆大妄爲蒙廳憲提該差等到案訊辦以伸冤抑

候補守備邱斗告白

批發新到貨眞不二價

新到全鋼鑽

外洋新到金鋼鑽其價自三千元至一二百元不等劃一不二老少無欺帽正環面耳圈戒指均備請速臨南泥城橋六馬路永定里法商全昌鑽石號選購可也 乙

包愈婦女白帶第一聖藥

異法即愈白帶

婦女赤白帶之症皆因濕熱積滯月經不調或肝經鬱火寒痰或房勞耗傷膀胱受濕以致脾胃不和腹痛腰酸面黃肌瘦本堂製煉婦科白帶靈丹專治赤白帶之症立奏神效功能除宮中之濕提下陷之氣化痰解鬱清火調元是以帶下即止腹痛立愈開胃健脾平肝生血月經調而身體壯也每大盒四元中盒二元小盒一元廣東彭壽堂鋪分上海帶鈎橋北首慶雲銀樓隔壁遠方託郵政局函購信局切不可託以免假冒 乙

茂生經理火險

啓者本行經理昌后火險公司代客保火險事務其費格外公道如有不測速賠償不必函問外國局此佈

華正月十一日三馬路十一茂生洋行啓

保險可靠

前日被隣失愼及本行幸在三井洋行保險君處保險其款今已如數賠到足見該行經手誠實迅速特此登報鳴謝

沈立興森昌並具 乙

聲明

程朝宗有仁茂肥皂八十箱抵銀不贖逾期半年屢催不應限十三日由公利洋行拍賣歸本不敷仍向理楚此白

倪振記啓

永祥豐壽板

本號專辦香楠陰沉老材婺源獨幅上品壽器如蒙賜顧仍在三馬路石路西曲江里便是

遺失棧單

九月廿五日同興公失愼焚失又五月十八新豐輪進口W嘜烟絲六件內出二件下存四件提單一紙刻向招商局說明另行補單提貨恐前單被人拾得作爲廢紙特此聲明

彭正泰白 乙

SOLTEBBECK & Co.

Engineers.

Machine-Showroom,

33 Nanking road.

蘇達伯 機器匠

本公司設在上海英大馬路拋球場東首專售及承造各式機器如車床鑽床打樣機刨床打眼機起重機車杠鑪子水汽機探礦機水汽抽手抽救火水抽發電機器大小電機各式洋燈印字機器等一應俱全價廉物美如蒙紳商光顧請到本公司寫字樓面議可也 甲

蘇達伯機器公司告白

日本郵船會社

啓者本公司山口丸輪船准于本月十五日即禮拜六上午九點半鐘開往長崎神戶橫濱由長崎接續本公司輪船轉運釜山仁川等埠小包收到十三日午刻客票賣到十五點鐘止倘各寶號如欲裝貨搭輪者務祈早臨爲幸

郵船株式會社

寶德洋行告白

啓者每逢外國冬至凡與外國人來往之各華商皆須送禮今年本行從歐美二洲帶來送禮所用之物甚多皆極華美悅目貴商欲購者請至英大馬路三十六號門牌選取可也此佈

招頂裝修

本號現因遷移倘有數餘生財物件託倍發洋行在本店拍賣惟裝修如甚招頂店合意者速來面議可也

棋盤街申茂綢莊啓

拍賣

今有楊樹浦第十三號門牌倫章造紙局定于華十一月二十日即禮拜四下午二點半鐘在該局拍賣該局基地廠屋機器等件一併拍去內有餘地極廣出浦水灘橫長約計四百餘尺之寬其地如造棧房輪船碼頭等均屬相宜欲知詳細章程者請至本行面詢可也此佈 乙

亮件洋行啓

速領頂首

南市增祥碼頭裏街本月初一夜失愼以來其屋業已興工所住前客交至今尚未來本帳房接洽其屋已召別租前各房客頂首洋限五天內憑摺及房票除帶欠房金過餘找照例領取可也若逾限將頂首摺作廢不憑特此預告

樹德公司啓

遺失提單

十一月初四江漢尾船由漢到申桐木四伯零六枝該提單在途遺失今向馬立師順興行說明另補提單提貨將前提單作爲廢紙特此聲明

恆義公白 乙

目科

啓者雷擴而醫生現住上海江西路客利旅店每日九點鐘至十一點鐘又二點鐘至四點鐘爲人診治此布 甲

盤局聲明

今因松興公丕記申局及春記甯局盡行出盤與邱在泉接頂價業兩清改爲泉記仍未申甬溫州等處蒲各主客前有銀物交涉及帳款等情均向丕記春記自行理直與泉記無干特此登報以免後論 乙

廣東陳恒德堂

牙痛粉

此粉治風火牙蟲蛀包能立刻全愈永無之痛患每瓶三角分鋪上海英大馬路萬康醫園對門德仁里石庫門內 乙

遺失派司

茲有六月十二日瑞安輪船進口德國第六千九百八十七次第八號關單由漢口來13嘜礦砂二百卅件報過九件經向海關掛號作爲廢紙此佈

義順啓

黃夢畹啓

嫁綫勞人日鮮暇晷荷蒙諸君枉顧請於午後二下鐘前移玉如有緊要公事仍可隨時賜教惟乞恕簡慢不恭耳蕭陳進鑒不宣

CHAMBERLAIN'S MEDICINES

曾伯廉各藥料

醫生云小孩咳嗽夜晚更甚及哮喘之症痰在喉間不能咯出即用曾伯廉所製之咳嗽藥服之病即可鬆動亦喉嗽漸止痰亦易吐曾伯廉所製咳嗽藥治咳有效決無危險之事

發痧一症須立時醫治不可稍緩爲此家中應儲曾伯廉痧藥此藥可隨便用之其中並無毒物無論小孩成人用以治痧別無他患

曾伯廉所製止痛油爲至妙之藥無論人身因何疼痛敷之立刻可止頸子生硬風溼痠痛筋絡疼痛骨節不和諸病因曾伯廉所製止痛藥油敷之眞絕好方法

分售各藥鋪出售每小瓶五角大瓶洋一元 丁

上海新晉隆洋行經理

義記洋行保險

ESTABD 1824 MANCHESTER
義記洋行
保險公司

啓者本行於英一千八百九十六年二月六號創經理孟哲司德火險公司計存本銀一公司一千五百萬兩正在上洋承保各家房產生財棧房貨物等件其保費格外公道遇有賠款極其迅速如欲保者請至本行面議可也

主人謹白 甲〡〡〡

匯票被盜

茲有十月卅由鎮江裕記寄杭州致和祥收同昌上申江潤昌棧十一月初七期第一四百九十四號票一各計元一千兩又鎮和上第一千八百零八號計元五百兩途中被劫已向前途說明作爲廢紙請各寶號切勿收用特此聲明

老福興乙〡〡〡

天福洋行

經理水火險公司

佑寧火險公司開設英京一百數十年資本富足中外馳名專保房屋傢私衣服以及棧房貨物店鋪生財等項遇遭不測迅速賠償外埠如漢口九江蕪湖鎮江蘇州等埠均可承保又經理極大水火公司專保外洋長江等埠輪船往來貨物倘有遇險情事本公司照章秉公辦理賠償亦速保費亦比衆克己如 崇仕商賜顧請移玉至本行帳房或到五馬路長安里成康洋貨號大馬路集益里潘和懋綢莊內面議可也此佈 甲一

賞格

茲於本月十三日在海關被人冒拿太古洋行安慶輪船進口提單一紙卫嘜鎮江綢一箱到棧冒充提去箱內各色線綢計九十六疋箱面陳恆順裝等字綢機頭上織成陳恆順森號本機字樣當已報明三界捕房如有人知風報信因而尋著者酬洋五十元如原物送到本行酬謝洋一百元決不食言並不追究此白

法馬路立昌泰仁記告

老太古告白

柯里仁火險公司
命攷蘭各西火險公司
凡洲定火險公司
勞洽之司具火險公司
家定火險公司

啓者本行經理以上五保險公司事務現可代客保房屋棧房及各屋內所存衣服生財貨物等保費格外公道本行更設經理處在寧波鎮江蕪湖九江漢口宜昌蘇州杭州沙市烟臺天津牛莊等處 貴客欲保者請臨面議可也特此佈告 丁一

火爐出售

本行由美國名廠鑄造新式各樣大小火爐自運到申極配臥房澡房裝式之用此爐雖遇極寒天氣一經點燃滿室皆溫鑄造之精美摩察之光亮奪目無比如蒙紳商貴客賜顧請至三馬路本行出銷處看樣可也 甲一〡

茂生洋行告白

燕製補丸

此丸專治肝病膽汁不和胃不消化大便閉結身熱腦筋不安痔瘡膀胱與內腎等症無不統治凡各症常用經驗者此丸泡推第一小盒洋一角大盒二角五分此藥各大藥房發售

泰隆保險

啓者本行今蒙英國紐瑞蘭派得利亞的克火險兩公司專托本行經理俾得自主權衡承保南北市房屋住宅生財美物各種機器廠棧等險保費照律克己賠款異常迅速倘蒙 貴紳商賜顧仍請 駕臨二馬路泰隆洋行帳房面議可也

竺錦意全
司理 毛奎生啓

豐裕保險

啓者茲有英國爲四登保險公司集資本元四百萬兩公積元二百萬兩創設以來迄今五十載現在申地設立分行歸本行經理專保中外房屋棧房店鋪及生財衣服等項保費公道倘有不測賠償迅速尋商如欲保者請至二洋涇橋北首本行而議可也

上海豐裕洋行啓

寶順洋行保險

本行設申最先辦理火險歷有年數敝公司在外洋創立百餘年資本頗巨賠款迅速恐未週知爰特登報無論行號棧房財產家私一例可保價極克己倘荷見顧請至二馬路外灘本行帳房面議此佈 甲〡〡

五馬路公信洋行

經理火險公司

大英士于的士咸能拿臣那而火險公司

SCOTTISH UNION & NATIONAL
FIRE LIFE

此公司創自一千八百廿四年資本四千二百萬兩今在申江招徠倘荷貴紳商買保險房屋棧房住宅保費從廉倘遇不測賠償迅速用特佈知 甲〡〡

保裕洋行火險

經理英國寧來火險公司專保房屋生財什物設遇不測賠償極迅速仕商下顧請至四馬路十一號本行帳房面議可也 甲三

第一靈藥

鹿芝館馳名 兒科回春丹

專治小兒急驚傷風咳嗽哮喘夜啼吐乳哭無淚寒熱往來痰疳痢疾撮口臍風肚及一切疑難之雜症書所未載醫所未讀萬病一切藥到回春神效無比○八寶驚風散○珠珀保嬰丹俱每丸大洋一角○兒科萬應丹二角○保嬰暖臍膏五分○珠珀點眼藥每瓶一角○光明眼藥五分○痧南氣痛平安丸每瓶二角○立止牙痛散一角○立止肚痛丸五分廣東鹿芝館分設上海老巡捕對門分棧杭州清河坊分棧蘇州閶門中市 乙〡〡

新匯劃收市

十一月十二日銀洋錢行情列左

新匯劃收市 七錢五分二二五
銀拆 三錢
龍洋 七錢三分五
找頭 七百八十文
錢找頭 一百十四千文
市錢 一百十二千五百文
卡衣牌 八百八十文

大淸郵政收信時刻曉諭傳單

寄往	輪船名	某日 截止收信時刻
崇明	十三日 小火輪	上午八點三
奉賢新場	航船	又
靑浦朱家閣	小火輪	上午九點一
南潯湖州	又	上午十一點
江南製造局	郵差	下午五點鐘
南橋	航船	下午二點鐘
南匯川沙	航船	下午二點半
崑山太倉瀏河	小火輪	下午二點一
寧波鎮海餘姚定海百官紹興金華諸暨蘭谿台州衢州	海定	下午三點半
吳淞	火車	又
無錫	小火輪	又
蘇州杭州常熟嘉興閔行	小火輪	下午四點鐘
松江亭林泗涇珠涇	航船	又
南翔嘉定羅店	航船	下午五點鐘
長江各埠南昌府	江裕	下午六點鐘
九江姑牛嶺		晚八至九點
廈門汕頭	淡水	又
香港廣東	致遠	又
日本高麗花旗	高麗	下午一點半

掛號信件包裹什物匯票洋銀統於五點鐘前送交郵政局郵票每日上午八點售至下午五點又晚刻八點至九點鐘止以後寄往歐洲郵件隨時可由西比利亞鐵路轉運

匯票行情

十一月十二日匯票行情列左

銀行電匯銀票 二二先令四辨士八之七
匯行現銀票 二二先令四辨士八之七五
銀行三十天期票 二二先令五辨士
銀行四個月期票 二二先令五辨士八之一五

進出口船

十一月十二日進口船禮拜三

船名			
北京	輪船	由甯波	太古公司
漢口	又	由香港	太古公司
致遠	又	由香港	招商局

十一月十三日出口船禮拜四

船名			
鯉門	輪船	開往香港粵省	禪臣行
膠州	又	開往烟台膠州秦皇島	美最時行
大貞丸	又	開往長江各埠	大阪公司
連升	又	晚往烟台膠州	怡和行
泰順	又	晚往香港省城	招商局
海琛	又	晚往福州	招商局
江裕	又	晚往長江	招商局
海定	又	下午往甯波	招商局
淡水	又	晚往廈門汕頭	太古公司

十一月十四日出口船禮拜五

船名			
鄱陽丸	輪船	下午四點鐘開往鎮海舟山石浦海門	日本商船公司
迺生	又	晚往汕頭香港廣東	怡和行
吉和	又	晚往長江	怡和行
北京	又	下午往甯波	太古公司

十一月十五日出口船禮拜六

船名			
雷電希	輪船	開往長崎神戶橫濱	新旗昌行
錦和	又	下午三點鐘開往鎮海舟山	錦章號
華利	又	開往長江等埠	[illegible]船株式會社
山口丸	又	上午九點半鐘開往長崎神戶橫濱釜山仁川等埠	郵船株式會社
愛知丸	又	開往神戶	裕和公行
杭州	又	晚往威海烟台青泥窪	太古公司
台灣	又	晚往香港省城	太古公司
大通	又	晚往長江	太古公司
遇順	又	晚往汕頭廈門	招商局

十一月十六日出口船禮拜

船名			
美大	輪船	開往長江	美最時行

十一月十七日出口船禮拜一

船名			
通州	輪船	晚往青島烟台青泥窪	太古公司

十一月十八日出口船禮拜二

船名			
日之出丸	輪船	直往神戶	賚賜行
北辰丸	又	開往神戶	裕和公華綸行

十一月十九日出口船禮拜三

船名			
千島丸	輪船	直放神戶	裕和公華綸行

十一月二十日出口船禮拜四

船名			
嫩江	輪船	開往長崎釜山元山城津璋春等處	東省鐵路輪船公司

聲明

啓者余先父霍緝之於光緒廿八年曾做南海首善堂買地義會壹份計規元二百兩當有該堂收單一紙交回乃係週息三厘算其本銀是當衆執籌歸還然先父經已執得第二期還銀適該收單遺失已向前途說明作爲廢紙特此登報聲明

霍潤生啓 乙〡〡

遺失莊票

今因遺失純泰莊第一萬八千七百八十號本月初十期票一帋計洋一百五十元已向該莊說明作爲廢紙望各寶號切勿收用特此聲明

民記行告白

續錄常德官立中學堂開學講義 ○可敬可愛如此特患無以副人之敬愛耳欲起人之敬先在學生之自愛自重自愛無他在於講明法律實行遵守不紊亂學堂以內之規條不干涉學堂以外之事務今日年少諸君見外侮迭來英忠勃發輒囂然曰獨立曰自由甯不知歐美人肄業學堂之日自貴族以及平民起居飲食事事不得自由彼歐美無人不學無學不全迨大學之成也乃得獨立宇宙間人無敢干以非禮是眞能自由者矣今若以不服管理爲獨立以事事自便其私圖爲自由則無怪各省各府縣學堂之屢起鬨鬧也有志自奮之學生當不若此圖聞之游學東瀛者凡歐美遊學外國之學生卽富家子亦坐三等船艙三等艙者船價較輕而地位較卑者也以學生今方就學尙須待成於人但有分利而無生利之本領故學生之自奉不敢過奢卽此一端歐美人之遵法律可見　尤有說者今日籌款艱難興學不易卽以常德而論中學堂之幸得成就稍具規模正不知費官紳幾許精神倘殷實幾許襄助始克有此試溯開辦之始凡修造建置購器聘師備飲食製衣服年費至二三萬以上者其注意盡爲何事爲我有志自奮之學生耳學生試一回思彝者在家延師讀書或出外附學則束脩有限書籍飲食有費雇役使喚有費今教習書籍食堂使役無一不備但望學生之能自振奮爲學堂一增光榮將來尤可大望擴充豈不甚善所竊私慮者懼學堂之名一壞則官府爲之減色捐紳亦爲之沮氣是我同堂諸君皆有不能辭其咎者矣有志自奮之學生盍一念及此今日爲開宗明義第一章未講史學而先繼繼及此者蓋人事何常今日過去卽成事實事實可采卽成歷史使常德興學而果能名實相副確有效驗則學生將來正不知有幾許偉大之事業精深之學術爲地球各國所敬仰而遜服者豈惟常德豈惟湖南豈惟中國哉

購緝賭徒 ○甯波訪事人云鄞邑十都四圖柴埸灣一帶有陶公山匪首忻正潮忻來潮忻順潮等夏長善畢長生等人開設花會誘人猜壓貽害無窮縣主周少軒大令聞之嚴飭差勇踩緝旋復高懸賞格略謂如有能將該匪等緝獲訊明確鑿者按名賞給洋銀一百元知風報信因而拿獲者按名賞給洋銀五十元

雙殉異回 ○揚州訪事人云郡城鈔關外響水橋左近某姓夫婦支搭茅棚以蔽風雨既貧且老困苦難堪本月初五日夜半時忽稅吳回之禍時値北風甚勁雖經鄰人竭力施救而三間茅舍一霎時頓付刧灰夫婦二人均以衰邁不及奔逃葬身火窟吁可哀也

浦東保甲總巡局瑣案 ○前日捕役朱大查獲竊取某姓家衣服之賊犯吳毛毛解至浦東保甲總巡局總巡謝岳松明府升座研訊判令笞責二百板枷號示衆若干日 ○歹人楊阿福竊取徐林生船上衣物旋被江海新關巡江吏稍羅拘獲送至浦東保甲總巡局總巡謝少府略賭情由判令笞責三百板枷號示衆半月

上海巡局紀事 ○日前南市陸家石橋左近古雲臺僧人被游方僧紫來竊去衣物因開單投報十六鋪巡防中局局員陳二尹飭捕拘獲紫來研訊之餘暫行管押隨於昨日飭捕役二十三七鋪巡防局請局員李二尹派出勇丁協同至陸家浜常茂押鋪吊取原贓 ○南市大東門外張河浜畔老聚興茶肆餅師王裕明狂且也前晚見鄰婦莊鄭氏踽踽獨行因卽向之調笑適爲氏夫莊行忠所見扭控十六鋪巡防中局後經地甲到來勸令王向莊服禮然後投局求免訊懲局員某君准之

馬路工程局案 ○南市同豐泰米行夥王文卿扭控客戴寄常至馬路工程局 控稱行中被欠貨銀四十七兩七錢有奇延不交還請爲追給總辦翁子文太守准之飭卽押候訊追

南市捕房紀事 ○船戶龔錦全與同業洪化堂潘錫發因爭泊船肆行格鬥致姜額角被洪潘擊穿追扭訴捕房捕頭令押候轉解馬路工程局稟請總辦翁子文太守訊究 ○上海縣署捕役蔡陞拘獲胥稱捕夥之歹人周桂卿送至捕房捕頭令押候轉解馬路工程局稟請總辦翁子文太守訊懲

英美租界公堂瑣案 ○松茂同康盛康等烟紙錢店因上年十一月及今春屢被騙子張志賢詭稱兌換洋銀令將小銀錢送至飛酒會某洋人處陸續騙去九百數十枚遂由包探陳金標拿獲昨日午前解案請讞員鄧鳴謙司馬商之英總領事署繙譯官寶斌德君收禁西獄一年 ○同裕泰寶榮泰兩錢肆夥李阿大蔣阿順向女郞王阿金在情調戲旁觀之徐道興汪阿福見而斥阻致相毆擊毀及鋪內玻璃憲報由包探倪順泉一幷獲送至案阿金當堂供吐備述情形司馬飭李蔣具呈改過切結然後開釋徐汪各責一百板枷號三日 ○某洋人家細崽康眾鳳以宇林報館銅板數塊售與肩販舊貨之胡忠卿經包探徐阿華獲送至案康供此項銅板實係由名樂子之人竊取其人今已逃去司馬著將康交八保出胡責二百板枷號十日 ○歹人於阿玉行竊高林洋行洋布八疋沿途求售經包探倪順泉獲送至案司馬判責二百板枷號一禮拜 ○舟子陳老三行竊怡和紡紗廠棉花一包報由包探孫阿星緝獲送案司馬判責三百板發押捕房兩禮拜 ○某洋行傭人蔡錫培竊取鈔票及手套協至小東門外某花烟館被烟妓張金林攫去後經洋人報由包探張全林拘獲詰悉情由提同張妓解案張妓供蔡並無鈔票洋銀在小婦人處司馬判令各賠洋銀二十一元還于事主 ○積山書局主人沈東喬翻印中西書會所印之書控經司馬出票飭提在身畔搜出六門手槍一枝槍彈六枚昨日研訊之下判罰洋銀五十元手槍充公

法租界公堂瑣案 ○前者源裕和康正興晉和四錢莊夥馮受之洪錦堂蕭雲卿蕭左卿控小東門外洋行街義和潮州雜貨號主鄭鏡清虧欠銀二萬五千兩逃逸無蹤等情讞員魏蘊塢大令飭包探將鄭妻陳氏拘案訊供押候將其夫交出昨日馮等投案求追陳氏供小婦人身羈押所安能將家主尋交大令准交人保出限一月內交鄭訊核 ○邵李氏將婢女秋桂恣行凌虐甚至用線香灼傷其腰肋事爲包探偵知將氏拘送案下氏供小婦人自知不合尙乞恩寬大令判罰洋銀五十元秋桂發交某善堂擇配 ○葉樹甫轉租錢徐氏之屋設肆作貿易本月初四日氏夫病故在其房中棺殮葉以爲不祥嘖嘖之餘突被氏將器物擊毀鄰人周正福前來解勸亦被毆傷因於昨日扭案請究周供小的以情勸洽氏故往理勸不料氏糾同娘子軍恣情毆擊氏供周實被旁人所毆小婦人不敢毆見叩求鑒宥大令判令葉免付房租三個月共計洋銀二十一元作爲賠償毀物之費 ○老北門外護城河畔陸靜安書棧被火後經包探傳陸請究陸供此棧共資本二萬八千兩雖保火險二萬兩所虧尙巨大令判罰銀五百兩 ○某柏油號主袁雪琴虧欠同業元豐昌等戶銀四千餘兩控經大令飭取口供交人保出料理嗣無人肯保押候究追昨各原告投案呈催袁供求恩俯准保出當卽設法理清大令准之限半月內理楚 ○包探稟稱嫡小弟將牛乳攙水混售故由小的解請訊懲張小的初次誤犯後當痛改前非大令判罰洋銀四十五元 ○前者劉和尙以洋銀一百四十元首飾四件聘王子卿之姪女爲室吉期將屆上將姪

女藏匿衣飾亦典質一空因之控請大令押追在案昨日劉投案訴稱現由王之親戚勸令交還聘禮求恩核斷大令着將王還什候繳到詳錄再飾然後釋回

美租界捕房紀事 ○前晚漢璧禮路某小客棧主聶芝成投捕房訴稱寓客某甲患病身死捕頭令出外詳查始無屍屬在申應即捕相驗屍○前晚偷兒李阿六掩入貿居密勒路第三號洋房之某洋人家竊取各物攜之而出適爲包探陳洪德所見連贓帶入捕房捕頭令押候解送公堂稟請讞員鄧鳴謙司馬訊辦○前晚小竊袁阿法不知在何處竊得鐵器數件行經西華德路被包探顧福其拘獲連贓解入捕房捕頭令押候解送公堂稟請訊明懲辦○昨晨積竊徐金生掩入吳淞路某姓家竊取白布一疋攜之而出不隄防爲西百三十三號巡捕所見連贓解入捕房捕頭令押候解送公堂稟請訊究○昨晨偷兒王福郎手持竹竿至蓬路某姓家意圖竊取所曬之衣即彼中所謂撥天樣者也遂爲六百三十九號巡捕所見拘入捕房捕頭令押候解送公堂稟請懲治

蘇省官報 ○十一月初三日候補道徐賡陛由甯來江西候補道孫思敬浙江人由杭州來調署甯匯縣張實珠奉知委卸金匱縣任事回郡赴甯匯縣任候補知縣郭重光遷授溧陽縣盧保禎均稟謝牌示飭令赴任知縣注誦年稟謝牌示請補湯湖縣餘姚縣馬由鎮江保甲差次來李雲藻由滬見道憲回直隸同陞修瑞稟辭赴甯見制憲內閣中書尤先甲通知東南路粥局三處於初一日開放縣丞張作書由甯解銅元來任德培繳撿吳縣將林從九鍾應鼎均稟知泰州縣考取名拔督前湖永南州總鎮孫金彪吳江人由山東來 初四日藩憲牌示照得委署靖江縣訓導夏其釗因病繳札遺缺查有大挑二等教職劉叢又崇明縣教諭徐芬署事缺查有試用訓導沙駿聲又署丹陽縣丞靖縣總應繳病故遺缺查有試用縣丞葉承霖又吳江縣主簿視衍綸病故遺缺查有試用府經歷王鑾齡均堪以輪委署理同知馮典桒辭赴海州公幹姚體義稟謝奏飭充文闈巡察內簾給予記大功一次安徽候補道陸承鍚常州人奉撫憲委同解程令餘壟龔蘇糧候質訊指分江蘇試用直隸州州判洪韶江人由京領照來省稟到指分江蘇議敘試用州吏目李寶樑安徽人由京驗看來省稟到 初五日候補道楊樹慶會紀壽舒紹基朱恩紱均由甯來育府許業知由甯回辦徇門盤局候補知府夏敬觀委辦大河口釐局候補知府趙繼椿均由甯來知府舒體元稟謝飭知計四年分海運保案奉准候補道員後給予二品封典同知劉擱由滬渡保十差次來襄知泰審憲傳考甄別何希曾由常昭內河釐局來又楊嘉年通判樓蔚然知縣戴壽昌注受繳均稟知泰州別編辦鎮江洋務兼辦審候補直隸州邢文炳由鎮江來知縣鄭鑅稟謝牌示委署無錫縣事李瀛稟知奉鐵路大臣盛札委幫辦滬甯鐵路專宣花翎同知銜指分江蘇試用知縣向榮御甯人由京領照來省稟到縣丞葉承霖稟謝牌示委署丹陽縣主簿事委署嘉定縣典史陳錫春稟謝赴任記名提督前湖南永州總鎮孫金彪山知統領浙西緝捕水陸全軍

上海北市絲業會館籌賑公所施子英經收各處水災賑捐九月初一至廿九日第一百三十六次清單 初一日眞州存心堂規元二百兩 初三日雲間臥雲主人洋一百元吳閶錢留齋主人洋一百元 初四日杭垣儲餘生洋二元 初五日太倉留賓軒丞老病癒龍洋十元無名氏銅洋一元 初六日釣月主人由餘大莊來洋三十元周仕浣周懋昭均求平安各龍洋五元 初七日錢塘劉餘子郭鍾槐求病速愈洋一百元高郵丁玉軒募無名氏求病速愈十元又槐蔭軒二元又樂樂堂訪手小洋廿角知非子求保肚痛斷根並合家平安洋十元 初八日顧秋嵐由潤昌棧來規元二百兩 初十日蘇省樊桂山房方龍洋五十元蕭山糧廳署仙以興協三男在籍抱病求早全愈繳願英洋十元崑山顧沈氏節省藥資十元平湖求必應先交前願五元平湖應求書屋求妻病速愈益壽身强五元銅洋三元補過齋主人求合室大小平安銅洋三元二角吳淞顧隱名氏完九月分願洋二元 十一日張雪堂善士募無名氏規元二百兩 十二日隱名氏央洋十八元安徽龍洋二元 十四日無錫趙廷漸福延壽龍洋五元蘇城元裕易隱名氏龍洋五元隱名氏英洋一元 十七日無名氏銅洋二元 十八日張雪堂善士募不書名規元一百兩梁溪達源莊募無名氏再求平安由康莊來洋一百元 十九日寄居昭陽京江遺愛堂劉何氏求保平安洋一百六十五元 廿一日梁溪達源莊募徐鄒氏求病速愈胃口健旺由鼎康莊來洋五十元松江與嬌棣求豐收帳情二元 廿二日烏仕浣子懋德懋功懋昭龍洋十元 廿三日勉力子求子易長洋十元 廿四日無錫達源莊募徐周氏求舊恙全愈身體康健洋五十元無錫米若樵龍洋五十元隱名氏爲妻求病速愈英洋十元鼎豐仁銅小洋廿四角 廿五日馮崇康助棉衣由老榻慶和錢棧來洋一百元存心子十二元 廿六日張小姐還願洋廿元顧庵氏汪求合家平安諸凡順遂十元 廿七日鎮江泰和土行由裕源土行來洋一百元隱名氏求病速愈廿元隱名氏求病速愈安吉廿元太倉陳植三因次子病求痊龍洋二元 廿八日淮安于甸年求痰疾速愈英洋五十元龍洋五十元 廿九日桐華館由晉和莊來洋廿元高郵丁玉軒募陳一峰代父祈修冥福四元又張孫氏二元 九月分共收規元九百兩洋一千一百六十一元扯七四三合規元八百六十一兩二錢二分三釐龍洋一百九十二元安徽龍洋二元扯七三五合規元一百四十一兩五錢九分小洋廿角扯六八合規元一兩三錢六分以上共收規元一千九百零六兩五錢七分三釐銅大洋八元銅小洋廿六角連前共收規元三十六萬三千零五十兩零一錢三分六釐銅洋四百四十六元四角半小錢八十二千

十月經收丹捐濟單 ○樂賢商年捐洋一百元道署洋念元隱名氏洋十元怡情軒八九月泰昌八九十月二月各捐洋十二元唐傑臣翁周湘雲翁七八九月三月各洋六元陳善亭翁半五元戴肇純翁龔府韓潤生翁賞孚義昌成七八九月綸華號六月各洋三元陳富齋翁半年洋三元朱葆三翁徐貫雲翁譚幹臣翁韓山曦翁老順記戴生昌祝源昌汪萃利六七月八月各洋二元源豐潤洋一元八角莊源大怡園六七八九月二月各洋一元六角戴運來翁滬江第一樓存濟堂蕭寶森翁老悅生新順泰大觀樓錦章慎餘堂信昌隆天餘老德記申茂瑞昌順江南烟雨樓元昌聚昌王陽生翁十八月各洋一元中和洋行帳房洋六角五分久成九章北天成永裕成三月各洋六角萬有全龍衍卿翁思補齋梁煥南翁章佩華翁萬康六月各洋五角尹梅生翁施德豐徽昌怡昌[illegible]八月各洋三角靑蓮閣一壺春曹德大三月各二角源通八九月錢三千六百文嘉綸和康壽康晉和慎餘餘大元甡元茂衍大匯益永豐存德協昇宏大宏元源吉寶和寶順承裕正大升大發康崇餘永康瑞大晉大延源義善源福康兆豐恆德仁大久大源利森康厚大源餘瑞元鈞康壽豐鎮昌鴻餘鉅豐志大鉅元怡豐鼎康永大同餘豐和同和同福五十二月各錢六百張家鶴翁元成義森昌錦章九和宏章泰六月各錢三百怡大金合順怡大莊三月各錢三百協成祥永慎萬興九月鉅康四月各錢一百文英法美三界一文應大洋一元小洋六元八角五分錢八百廿七以上總共收大小洋二百十一元七角錢三十八千四百廿七文○附登九月初三日至十月初五日藥捐濟單計馬章瑞洋二角朱金炳洋三角福記銅洋念三元銅角念六角崔瑞記洋一元無名氏銅洋一元松江錢曾氏求身體年年平安助洋十元無名氏銅洋二元四角○附八月廿二日集福冊捐計無名氏洋三元魏武堂洋二元不留名洋一元 滬北天后宮前廣益善堂經募信厚龔心銘施則敬朱佩珍 唐榮俊葉貽銓等謹誌

奏辦浙江善後彩票頭彩式萬元 開彩

本公司自奉 浙撫憲 奏明開辦以來 迭蒙各埠至公無私第廿三會已於十一月初十日當衆開彩紅票懇號單寶月告竣今屆第廿四會票仍設一萬五千號每張收洋念元則售洋五元彩頭增至一千五百四十五張之多較他家之票容易獲中准於十一月十一日仍在拱宸橋本公司開彩務祈 官紳士商周知 光顧是幸此佈 浙江協濟總公司上海南市分公司啓

滙豐銀行告白

啓者本行收足資本洋一千萬元公積英金值洋一千萬元又銀洋六百萬元共合洋一千六百萬元另議定備用股本洋一千萬元總行開設在香港分行在倫敦暨上海福州漢口神戶長崎孟買法國里昂紐約檳榔嶼西貢舊金山新加坡蘇拉巴亞天津北京橫濱其上海行與各商往來另有本行之銀每日結帳者其息長年二厘存至二十萬兩爲止存一年者其息照長年四厘算存六個月者其息照長年三厘半算存三個月者其息照長年二厘半算代付本埠匯票並辦一切應辦事宜匯票可撥匯至倫敦及歐洲印度新金山美國中國東洋等處大通商碼頭特此佈聞

光緒二十九年七月初三日

自六品以至末入流接算前後歷俸已滿六年各府州縣具文申請巡道加考移司查實轉呈督撫調取驗看詳加甄別分別咨部彙題內有人材出衆著有勞績者出具切實考語保薦等因遵照在案茲據福建古田縣典史陳德咸申稱年五十五歲廣東興寧縣監生在京銅局報捐經歷雙月選用續在黔捐局報捐未入流指分福建試用又在湖南協黔局報捐指項典史分缺間補用並免試用復在京銅局報捐分缺間前補用赴京驗看光緒四年十二月初一日領照到省考列二等在台勦撫番社出力賞給六品頂戴准補福安典史八年十一月二十二日到任十年二月二十日在任聞訃丁父憂三月初九日卸事回籍守制服闋赴京起復驗看領照二十年六月初六日回省府委代理古田縣典史卸事旋准補今職二十二年六月初六日到任伏查該員計自光緒八年十二月二十二日到福安縣典史任起扣至十年三月初九日丁憂卸事止在任一年三個月十七日嗣服滿准補古田縣典史二十二年六月初六日到任前後任接算連二閏扣至二十六年十二月十九日止初次六年俸滿任內並無奉議降任叅罰功過停升展叅各案例應呈請驗看該管縣府道出考送由福建藩臬兩司加考堪膺保薦會詳呈請具　奏等情前來奴才查得初次六年俸滿古田縣典史陳德咸勤慎有為任內並無參罰違礙處分堪膺保薦除咨部外理合恭摺具陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒勅部議覆施行謹

奏　奉

硃批吏部知道欽此

兼閩浙督崇　奏命婦捐助學堂經費懇　恩給獎摺十七日

福州將軍兼署閩浙總督奴才宗室崇善跪

奏為命婦捐助學堂經費懇

恩給獎以示優異恭摺仰祈

聖鑒事竊查閩省創設學堂常苦經費難以持久茲據原任江蘇按察使陳欽銘之妻命婦陳鄭氏禀稱氏夫於光緒十四年乞假修墓回籍奉出使英德義比四國之　命因病奏請開缺遂以不起生前廉俸所積輒以分給諸弟周贍戚黨桑梓善舉如敬節育嬰堂及增修貢院號舍皆捐助千金庚寅直隸水災捐振至五千金蒙

賞給頭品頂戴最後遺命以萬金建立宗祠萬金為同祖以下購置祭產氏均已遵辦又嘗擬仿泰西學制自設義塾規畫未成氏欲竟其志而嗣子世恩又復早逝經理無人力與願違方深疚歉現值創建學堂為全閩育才根本氏議將夫遺祭產除酌留祭掃之費外湊集庫平銀一萬兩以助充學堂經費既遂先夫之志日俾氏孫他日亦得以入學肄業惟氏夫受　國厚恩業已晉銜極品氏孫岳齡年尚幼穉未能應試涓滴之輸實不敢仰邀獎敘伏乞俯鑒誠悃准予察收等情奴才查該命婦為頭品頂戴原任江蘇按察使陳欽銘之繼妻於其夫敬宗睦族之盛舉均能恪遵遺囑卒底於成茲值本省勸設學堂之初復報捐萬金助充經費洵屬急公好義雖據稱不敢仰邀獎敘究未便沒其樂善微忱伏查民人捐資有裨地方者數在千兩以上例准請

旨建坊給與急公好義字樣今學堂為培養人才而設該命婦陳鄭氏捐助經費至萬兩以上較之尋常捐數不同據福建藩司詳請

奏獎前來合無仰懇

天恩俯准給鼓命婦陳鄭氏

御書匾額一方發閩轉給以昭激勸除將所捐銀兩照數收入學堂經費項下備用並咨部查照外謹恭摺具

奏伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏奉

硃批著照所請欽此

江西學政吳　奏臚陳已故儒臣學行籲懇　恩宣付國史館立傳摺十七日

江西學政臣吳士鑑跪

奏為臚陳已故儒臣學行籲懇

天恩宣付史館立傳以勵儒修恭摺仰祈

聖鑒事竊惟

國家重道崇儒耆賢輩出凡有續學研經之士或備官朝列或伏處鄉閭但使經明行修著述豐富一經臣工陳請無不

允予褒揚盡所以激勵儒林振興世教意深遠也茲查有已故儒臣劉庠係江西建昌府南豐縣人咸豐元年順天鄉試舉人官內閣中書充　國史館方略館校對幼從其父兩淮鹽運使劉良駒讀書京師執經於故大學士曾國藩之門曾稱其博學不倦其後國藩駐師撫州遣使延之廣歎登諸府牘庠以乃父年耄為辭及移師祁門復欲招佐軍幕且為綴師期二日卒以父老且病不克從戎其為曾國藩所重如此生平淡仕進自居父憂遂不復出曾國藩督兩江日曾聘主講徐州雲龍書院時當亂後士習荒陋庠以經學傳授諸生士氣始振繼又主講海州敦善書院清江浦崇實書院先後三十餘年江淮髦儁成就甚多光緒二十七年卒年七十有八其教人也以勸學篤行為主嘗謂今之學者稍有所知即泰然自滿或更務為高遠以欺世而盜名故其說經兼綜漢宋兩家融會而貫通之晚年並悔攷據家之無益謂甘競向攻擊務求勝人多至於無所忌憚每見後生之後異者必勸以多讀有宋諸子謂世道人心之壞非此不足挽回其為學之敦本務實又如此所著書曰儉德堂易說說文蒙求說文諧聲譜唐藩鎮各氏年表後漢職官攷後漢郡國職官表通鑑校勘記班許各道類記文選小學漢魏音補輯立林補讀書雜著文集詩集共十餘種皆能淹貫古今學有家法伏念故員劉庠性成學孝之貴躬行說經鑿鑿勤於著作晚年退居淮海時時以維持風教誘掖後進為心論其所學有漢儒實事求是之義無宋儒虛空漫衍之風至於取人之長救人之急其生平軼事往往有足多者臣問俗采風知之甚悉當茲正學就衰之日時有發潛闡隱之思查光緒四年前兩江督臣沈葆楨以現任大理寺卿李聯琇主講江寧鍾山書院扶植善類光緒六年前御史臣彭世昌以翰林院修撰劉繹主講鷺州書院成就人才甚衆請宣付史館列入儒林傳先後欽奉　諭旨允准茲劉庠品學純正教育宏多與李聯琇等同為江西耆宿里閈相連實堪踵美合無仰懇

天恩准其宣付史館列入儒林傳以彰碩學而勵儒修於經正民興之義當有裨益該故員事實及所著書應由史館咨行地方官查取以備纂輯合併陳明是否有當伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏奉

硃批著照所請該衙門知道欽此

江西學政吳　奏儒臣潛心經籍懇　恩嘉獎片十七日

吳士鑑片　再我

朝稽古右文士多樸學其有著述閎博斐然成家者歷經臣工進呈

乙覽如山東之郝懿行江南之汪士鐸等迭蒙

諭旨嘉獎海內士林傳為盛事茲查有前任江西峽江縣訓導李有棠係萍鄉縣優貢潛心經籍富有述作獨於史學尤為專門著遼金二史紀事本末九十二卷於兩朝政治沿革疆域區別條流窮源竟委其體例悉仿宋袁樞通鑑紀事本末明陳邦瞻宋元

史紀本末而於他書互有異同者詳加質證註於其下名曰欽與臣細讀其書紀述淹賅考訂完密且治遼金二史較之他史尤爲繁
難蓋以元初史臣率爾撰述採摭未廣譯語多歧今得此書博考羣編爲之鉅製實爲乙部中不朽之作該教官年逾六旬淡於榮利
養親事畢即不在仕其胞弟有蔡官至布政使該教官尤不肯輕入城市與聞公事實爲敦品積學之儒臣謹將原書裝潢成帙恭呈
御覽可否 飭下南書房翰林閱看如蒙 諭旨量予嘉獎俾足振興學而勵真儒臣愚昧之見是否有當伏乞 聖鑒
訓示謹 奏奉 硃批另有旨欽此

安徽學政綿 奏選舉優貢摺十七日

安徽學政臣宗室綿文跪 奏爲選舉優貢仰祈 聖鑒事竊查安徽省每屆應行選舉優貢六名向來遵照辦理在案臣於光緒
二十六年蒙 恩留任後隨即出棚次第按試各府州屬先將優行生員姓名考取在案臣遵向例於本年金陵考棚辦理錄遺事
竣即會同督臣魏光燾遵照新章出題嚴加考核選舉得洪淦祥劉士德吳廷贊劉咸泰張照青郁潛生六名實係文行兼優面給貢
單咨文令其遵限赴部聽候 朝考並將各生姓名造具清冊暨正覆原卷包封咨部磨勘謹會同兩江總督臣魏光燾安徽巡撫
臣誠勳合詞恭摺具 奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒再此件例應具題現遵新章改題爲奏合並陳明謹 奏奉 硃批
禮部知道欽此

湖南巡撫趙 奏請補知縣摺十八日

湖南巡撫奴才趙爾巽跪 奏爲請補知縣恭摺仰祈 聖鑒事竊照湖南黔陽縣李濟川病故遺缺歸五月分截缺是月分並無
同項之缺毋庸聲敘經奴才咨部查照在案查湖南省病故休知縣一項前出有辰谿縣病故遺缺補過大挑本班先於揚祖祁陽縣
病故遺缺補過海防分缺先余屏垣寧遠縣病故遺缺補過大挑正班鄭熙瑞麻陽縣病故遺缺補過新海防分缺間沈保宜桑植
縣病故遺缺更補過候補知縣胡元佐平江縣病故遺缺補過大挑先羅葆祺各在案今黔陽縣病故遺缺鄭工新海防遇缺先舊海
防先即舊例選缺先遇缺均無人輪用大挑正班到班應先插用分缺先之人查上次郴陽縣病故遺缺補過新海防分缺先一正途
余屏垣止此次輪用舊海防分缺先正途各項均無人應仍用新海防分缺先二正途出身之人查新海防分缺先正途出身班內有
蔿濬哲一員奏請留省學習例應扣補並無其次到班之新海防分缺先正途出身人員應接用新海防分缺先各項出身補用知縣
胡沅年五十八歲江西盧陵縣人由附貢生於光緒十八年在兩淮商捐案內遵新海防例報捐縣丞指分湖南歸遇缺先補用二十
一年復在兩淮商捐案內遵新海防例捐升知縣仍指湖南歸分缺先補用免試用遵例在部庫捐免保舉是年五月二十三日引
見奉 旨著照例發往欽此五月二十五日領照起程七月十六日到省核計到省早已扣滿一年之限該員年強才裕事理明
通以之請補黔陽縣知縣病故遺缺核與新章相符據布政使張紹華署按察使朱延熙會詳前來合無仰懇 天恩俯准以補用

京報全錄

十月十七日 十八日

二十四

申報附張不取分文

第七千六百五十八號

知縣胡沅補授黔陽縣知縣以專責成如蒙 俞允該員係分缺先用知縣請補知縣銜缺相當毋庸送部引 見除詳叙例章
咨部外謹會同兼署湖廣總督臣端方恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒勅部核覆施行謹 奏奉 硃批吏部議奏
欽此

直隸總督袁 奏請調道員辦理商約事宜片十八日

袁世凱片 再隨臣辦理商約道員何彥昇欽奉 諭旨補授山東登萊青道應俟接准部文檄飭赴東所遺差委查有軍機處存
記名廣西候補道陳昭常學問優長才具明敏於各國商情尚能講求合無仰懇 恩准將該員調直由臣委派隨辦商約兼洋務文
案事宜以資臂助除分別咨行外理合附片陳請伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批著照所請該部知道欽此

直隸總督袁 奏京堂迅速回滬總理輪船招商局事務並參贊電政片十八日

袁世凱片 再查候補四五品京堂楊士琦前經臣派委赴滬佐理輪電兩局整頓經營深資得力現在仰蒙 恩擢體制較崇
當感効馳驅冀圖報稱應即飭知該京堂迅速回滬總理輪船招商事宜仍參贊電政以重責成除分別咨會外理合附片陳明伏乞
聖鑒謹 奏奉 硃批知道了欽此

湖南按察使岑 奏報到任接篆日期摺十八日

二品頂戴湖北按察使臣岑春蓂跪 奏爲恭報微臣到任日期叩謝 天恩仰祈 聖鑒事竊臣於本年六月初六日欽奉
諭旨補授湖北按察使當即具摺謝 恩籲懇陛見奉 硃批毋庸來見欽此 茲奉兼署湖廣督臣端方檄飭赴任於九
月二十二日准署臬司本任鹽法武昌道繼昌將印信文卷移交前來臣當即恭設香案望 闕叩頭祇領任事伏查鄂省居長江上
游臬司爲刑名總匯茲時局艱難與凡察吏安民詰奸弭盗在在均關緊要如臣檮昧深懼弗克勝任惟有遇事稟商兼署督臣實
心經理以期仰答 高厚鴻慈於萬一所有微臣接印日期並感激下忱恭摺叩謝 天恩伏乞 皇太后 皇上聖鑒
謹 奏奉 硃批知道了欽此

湖北學政胡 奏爲自行檢舉片十八日

胡鼎彝片 再臣鼎彝於本年七月二十二日會同臣端方附片奏保遠安縣訓導劉洪烈咸豐縣訓導舒鎮觀等懇 恩獎勵一
片係由臣鼎彝主稿誤將咸豐縣訓導寫作來鳳縣訓導實屬疏忽理合據實檢舉請 旨飭部更正並將臣鼎彝交部議處臣端
方會銜具奏未經看出請一併議處除咨部查照外謹附片具陳伏乞 聖鑒謹奏奉 硃批胡鼎彝端方均著交部議處欽此

湖北巡撫端 奏擬員請補簡缺知縣摺十八日

頭品頂戴兼署湖廣總督湖北巡撫奴才端方跪 奏爲簡缺知縣照例擬員請補恭摺仰祈 聖鑒事竊准吏部咨湖北鄖縣謝